

ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်
လံာ်တံာ်ကစီၣ်ဒီးအတံာ်ဟူးတံာ်တဲါအတံာ်ဟံာ်ဖျါ
September – ၂၀၁၉နံၣ်

တံာ်ကတိၤလၢညါ-

တလါအံၤ မ့ၢ်လါအရူၤဒိၣ်ကတံာ်မးတလါ လၢဘဉ်ဃးဒီးတံာ်ဟ့ၣ်ဒဲကဝီၤ ဒီးတံာ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤပျၢၤ ဒဲက ဝီၤ
ဖိအသိး လၢတံာ်ကတဲာ်ကတိၤဆိသး ဘဉ်ထွဲဒီးပျၢၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိ လၢမုၢ်သးဒီးနီၣ်ကစၢ်တံာ်ဆၢတဲာ်သဘျူ လၢ
ကက့ၤကဒါက့ၤဆူအထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤတဖၣ်အဂီၢ် တံာ်ဟူးတံာ်တဲါတဖၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲအပတီၢ်ထီထီၣ်ဝဲန့ၣ် ပျၢၤတနီၤက
ထံၣ်သ့ၣ်ညါဘဉ်ဝဲလံာ်တလါအံၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.လၢတံာ်ဟ့ၣ်ဒဲကဝီၤဒီးတံာ်ဆီၣ်မၤစၢၤထွဲတကဟၤ ပကထံၣ်
ဘဉ်လၢတံာ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိသးသမူ တံာ်မၤလိအကတံာ်တ ဝီၤလၢ၂၀၁၉နံၣ်အပူၤ ဘဉ်တံာ်အိးထီၣ်အီၤလၢ NGO တံာ်
ကရၢကရိ(ADRA)လၢဒဲကဝီၤကိးဖျါဒဲဒီးအပူၤ တနံၣ်တဘျီတံာ် သမံသမိးဟံာ်ဟံာ်က့ၤပျၢၤဒဲကဝီၤဖိအနီၣ်ဂံၢ်စရိ
ဘဉ်ဃးဒီးတံာ်အိၣ်လၢ (TBC)၂၀၂၀-၂၀၂၂နံၣ် (TBC)တံာ်တိာ်က့ၤ ဒီးတံာ် ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤခါလၢကဟဲ တံာ် အိၣ်
သးတနီၤလၢအဒီးသန့ထီၣ်အသး(Donor)တဖၣ် တံာ်ကစီၣ်ခိဖျါ(TBC) ခိၣ်န့ၣ် လၢဘီကိးတဖၣ်တံာ်ထံၣ်လီၢ်
တၢ်ပိၣ်သကိး ဒီးကီၢ်ပယီၤပဒိၣ် ဘဉ်ထွဲဒီးပျၢၤဖိသၣ်အိၣ်ဖျါဂ့ၢ်ဝီတဖၣ် ဒီးတံာ်ကတဲာ်ကတိၤဆိလၢပျၢၤဘဉ်ကီ
ဘဉ်ခဲဖိတံာ်ကက့ၤကဒါက့ၤအဂီၢ် တံာ်ထံၣ်လီၢ်အိၣ်သကိးဒီးကီၢ်ပယီၤဟီၣ်ကဝီၤပျၢၤဘဉ်မူဘဉ်ဒါ ဒီးပျၢၤဂ့ၢ်ဝီတံာ်ကရၢ
ကရိတဖၣ် (EU)ခါစးတံာ်ထံၣ်လီၢ်သံကွၢ်စံးဆၢတဖၣ် မၤအသးဖဲလါဝဲအံၤအပူၤန့ၣ်လီၤ. တံာ်ဟူးတံာ်တဲါတံာ်
ကွဲးနီၣ်တဖၣ် ဖျါဝဲဒ်လံာ်ဘျးဖဲပူၤအသိးန့ၣ်လီၤ. ဖဲလါဝဲအံၤအပူၤပနံၣ်ဟူဘဉ်စ့ၢ်ကိးခိဖျါ NGO တံာ်ကရၢက
ရိလၢအမၤသကိးတံာ်ဒီးပဲကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ် စံးဝဲမ့ၢ်လၢ (၂၀၁၈ -၂၀၁၉)နံၣ် စ့တိာ်က့ၤစ့ခီလဲအပူၤ
အကလံာ်ဆီတလဲအသး တမ့ၢ်လၢနီၣ် တံာ်ဟံာ်ပနီၣ်အသိးလၢဘဉ် အပျၢၤလီၤဝဲဒိၣ်မးအယီၤ ဒီး Donor လၢ အ မၤ
စၢၤတုၢ်လံာ်ပျၢၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲ ပဲဒဲဒ်အံၤ ကမၤလီၤစ့ၤကွံာ်ဝဲအတံာ်မၤစၢၤအိၣ်အယီၤ နံၣ်လၢကဟဲတံာ်ဆီၣ်ထွဲမၤ စၢၤ
တံာ်အိၣ်သး တဲလီၤတံာ်ကဘဉ်လၢ ၂၀၂၀ လါယုၤလံာ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. မ့မ့ၢ်တံာ်လီၤစ့ၤကွံာ်အိၣ်ဝဲသ့ၣ်သ့ၣ်လီၤ. ဘဉ်
ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်အိၣ်ဒီးတံာ်ခွဲးတံာ်ယံာ် လၢကယုၤန့ၣ်တံာ်လၢပျၢၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖၣ်အဂီၢ်ကစီၣ်န့ၣ်လီၤ.စံးဘျးဘဉ်တံာ်
မၤဘျုးကစၢ်,ထံကီၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်,ကရၢသဘျူတဖၣ်ဒီးပျၢၤဂ့ၢ်ဝီကရၢကရၢအဂုၤအဂၤလၢာ် လၢအဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးပဲ
ပျၢၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲ လၢကွဲးအကဟၤကဟၤအယီၤဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ.

ပျၢၤဒီးတံာ်ယုးယီၣ်ဆၢဂုၤဆၢဝါအါ
နံၣ်ရွဲၣ်
ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်

ကညီဘက်ကီဘက်ခဲကမံးတံင်တလါတဘျီတဟူးတဂဲတဟ်ဖျါ

September–၂၀၁၉နံၚ်

- ၆ / ၀၉ / ၂၀၁၉ – H.I ခါးစးသရၣ်မုၢ်မူလီၤအဲၣ်(Far)ဒီးသကိး(၂)ဂၤ,ခဲလၢဂၤ(၃)ဂၤ ဟဲထံၣ်လိာ် KRC
ဖဲ KRC ဝဲၤဒီး ဟဲဒုးသ့ၣ်ညါဝဲ H.I တဟူးတဂဲတဟ်ဖျါဒဲကဝီၤပူၤအဂီၢ် ဒ်သိး KRCက
သ့ၣ်ညါထွဲအဂီၢ် လၢ KRC တကပၤ,KRCကရၢခိၣ်,နဲၣ်ရွဲၣ်,နဲၣ်ရွဲၣ်သယဲၤ ဒီးပုၤဂီၢ်ဝီၤမူဒါခိၣ်
ပၣ်ယုာ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.
- ၁၇ / ၀၉ / ၂၀၁၉နံၚ်–KRC ကရၢခိၣ်,နဲၣ်ရွဲၣ်သယဲၤ,ဒီးပုၤဂီၢ်ဝီၤခိၣ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီးမံၢ်ရိမံၢ်,မံၢ်လးအူ ဒဲကဝီၤက
မံးတံၢ် ဖဲမုၢ်ယုာ် KRC အဒုးအဝဲၤဒီး တဲသကိးဘၣ်ထွဲဒဲကဝီၤတၢ်အိၣ်သး ခုၤခါဆၢကတီၢ်ခဲအံၤဒီး
တၢ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢခိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်.
- ၇-၈ / ၀၉ / ၂၀၁၉နံၚ်– KRC ကျဲၣ်သ့မူဒါခိၣ် လဲၤထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢဘီကိး ဘၣ်ထွဲဒီး ပုၤဘၣ်ကီဘက်ခဲ တၢ်ခွဲးတၢ်
ယၢ် လၢအဘၣ်တၢ်သးကျဲၤအီၤလၢ Asia pacific Refugee Right Network (APRRN).
တၢ်ကရၢကရိလၢအ ဟဲပၣ်ယုာ်ပၣ်ဂီၢ် တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ,ကရၢသဘျီ တဖၣ်,ထံကီၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်
ဂံၢ်ခိၣ်ထံးကမုၢ်တၢ်ကရၢရိတဖၣ်ဒီးထံကီၢ်ကျိၣ်စ့ပုၤမၤဘျီတၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တကတီၢ်ယီၤတၢ်ဒုး
အိၣ်ထီၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲ Asia Pacific Network of Refugee (APRRN) ဒီးတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်
ဝဲဒ်သိးပုၤဘၣ်ကီဘက်ခဲမိတဖၣ် ကအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် ထဲသိးတုၤသိးလၢ တၢ်ကတီၢ်န့ၢ်ခဲးန့ၢ်
တၢ်မ့ၢ်ဂုၤ,တၢ်မၤတၢ်ဆၢတံၢ်ခွဲးယၢ် ကန့ၢ်အဂီၢ်မ့ၢ်ဂုၤန့ၣ်လီၤ.
- ၉/ ၀၉ / ၂၀၁၉နံၚ်–KRC နဲၣ်ရွဲၣ်သယဲၤလဲၤဆူမံၢ်လးဒဲကဝီၤ တၢ်အိးထီၣ်တၢ်လုာ်အိၣ်နီၢ်ခိၣ်သးသမူ တၢ်သိၣ်လိာ်အမူး
၂၀၁၉ နံၚ်အပူၤလၢခံကတၢ်တဘျီ လၢအဘၣ်တၢ်ကွၢ်အီၤလၢ (ADRA)န့ၣ်လီၤ. မူးတဘျီအံၤဒဲကဝီၤ
ကမံးတံၢ်, ကဝီၤဒုးခိၣ်န့ၢ်တဖၣ်, မိာ်မုၢ်ကရၢတဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သိၣ်လိာ်လၢ (၂၀၁၉)
အပူၤ တၢ်မၤအါထီၣ်န့ၢ်ဝဲပိာ်မုၢ်တဖၣ်ဂီၢ် (Life Skill) တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သိၣ်လိာ်ဒ်သိးအံၤက
အိၣ်ဒီးဝဲလၢ ၂၀၂၀နံၚ်အပူၤထဲ(၂)ဘျီ ဒီးဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်တိာ်ကျဲၤအံၤကကတၢ်ဝဲဒၣ်ဖဲအံၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၅/၀၉/၂၀၁၉ နံၚ်– KRC နဲၣ်ရွဲၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲ ကီၢ်ပယီၤကညီကီၢ်စဲၣ် ပဒိၣ်ဒီးကညီဒီကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢ ဆူၣ်ချ မၤစၢဝဲ
ကျိၤ ဖဲဝဲၣ်ဖၣ်အၢၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဘျီအံၤ တၢ်တဲသကိးဝဲဖိသၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လံာ်အုၣ်သးအ
ဂီၢ်ဝီၤန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဘျီအံၤပဒိၣ်ခါးစးလၢအမ့ၢ်ဝဲ(လူပုၤရေးရာဝန်ကြီး၊လုံခြုံရေးနှင့်နယ်
စပ်ရေးရာဝန်ကြီး၊ ပညာရေးရာဝန်ကြီး၊ ကျန်းမာရေးရာဝန်ကြီး တဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒီးလၢကီၢ်ပယီၤ
(UNHCR/Save the children) ခါးစးတဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အံၤတၢ်ပာ်သးအိၣ်

ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကနုၣ်လီၤမၤဘၣ်လိာ်သးဒီးပှၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲဒဲကဝီၤပူၤ ဖိသၣ်တၢ်အိၣ်ဖျါလံာ်အုၣ်သး
အဂ့ၢ်အဝီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

▲ ၁၇-၉ /၂၀၁၉ နံၤ- KRC နဲၣ်ရဲၣ်သယံၤလဲၤထီၣ်တၢ်မၤလိလၢ - TBC ဝဲၤဒၣး-ဘၣ်တၢ်တီၣ်ခိၣ်ရဲၣ်မဲဒီးဟ့ၣ်အီၤလၢ
TBC. သရၣ်မုၢ် Arpson တၢ်မၤလိခိၣ်တီၢ်မ့ၢ်ဝဲ PSAEH ဒီးဖဲ ၁၈/ ၀၉/၂၀၁၉နံၤ ဆဲးက
ဒီးဝဲ BCRM တၢ်မၤလိန့ၣ်လီၤ.

▲ ၁၇-၁၈/၉ /၂၀၁၉- KRC ကူၣ်သုမူဒါခိၣ် လဲၤထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျါ ဘၣ်ထွဲဒီးကညီကရၢၣ်နံၣ် ကူၣ်သုပှၤမၤတၢ်က
ရၢလၢ ဘၣ်တၢ်မၤအီၤဖဲမုၢ်ယုၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျါအံၤတၢ်တဲသကိးဒီးဒုးအိၣ်ထီၣ်ကိၣ်ဖိတၢ်
ဘျၢသန့ အလံာ် လၢတၢ်ကတိၤန့ၢ်ခဲးတၢ် လၢကလုာ်ဒုၣ်ဒီးပှၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲကိၣ် ဖိတဖၣ်အဂီၢ်
န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျါအံၤ တၢ်ကရၢကရိလၢကညီဒီးကရၢၣ်နံၣ် လၢအမၤတၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်
ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုတဖၣ် ပၣ်ယုာ်ပၣ်ဂီၢ်ဝဲဒီးကရၢကဘျၢ လၢဟ့ၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢလၢ ကူၣ်
တဖၣ်စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

▲ ၁၈-၁၉/၉ /၂၀၁၉နံၤ- KRC နဲၣ်ရဲၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲ ကညီခရံၣ်ဖိတၢ်ဘျၢတၢ်ဘါခိၣ်န့ၢ်တၢ်ထံၣ်လိာ်တၢ်ပီၣ်သကိး ဘၣ်
သးဒီးကညီဖိဂ့ၢ်ဝီဖဲကီၢ်ပယီၤ မိၣ်ကီၢ်ဖဲၣ်ဝဲမိၣ်လၢမ့ၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်တၢ်ပီၣ်ကတိၤသကိး
ကညီဖိဂ့ၢ်ဝီတဖၣ်အကျါ ပၣ်ယုာ်စ့ၢ်ကိးဒီးပှၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲမိ တၢ်က့ၤကဒါက့ၤဆူကီၢ်ပူၤဂ့ၢ်ဝီ
လီၤ. ကညီခရံၣ်ဖိတၢ်ဘျၢတၢ်ဘါခိၣ်န့ၢ်တဖၣ် တၢ်ဟံသးအိၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲလၢ ကဆီၣ်ထွဲမၤစၢက
ညီဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲမိ လၢမ့ၢ်ဟံလီၤသးလၢနီၢ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲမုာ်သးဆၢတဲာ်လၢကက့ၤဝဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ

▲ ၂၂ /၉ /၂၀၁၉နံၤ- KRC ကူၣ်သုမူဒါခိၣ် ထံၣ်လိာ်သးဒီးကီၢ်ခဲန့ၣ်မိၢ်သီ လၢကီၢ်ကီၣ်တဲာ် ဒီးဒုးသ့ၣ်ညါဘၣ်
သးပှၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ တကီၢ်ခါတၢ်အိၣ်သး အဂ့ၢ်အကျိတဖၣ်ဖဲခ့ၣ်အၣ်ရဲၣ်ဝဲဒၣးန့ၣ်လီၤ.

၂၅ /၉ /၂၀၁၉နံၤ-KRC နဲၣ်ရဲၣ်ဒီးကူၣ်သုမူဒါခိၣ် ထံၣ်လိာ်သးဒီးကီၢ်ယူၤရပၤစၢဖျါကရၢခၢ်စးလၢအဟဲ လၢကီၢ်ပယီၤတဖၣ်
ဖဲမဲၢ်ဆိးဒီးဒုးသ့ၣ်ညါအဝဲသ့ၣ်လၢ တကီၢ်ခါဒဲကဝီၤပူၤတၢ်အိၣ်သးယုာ်ဒီးခါဆူညါတၢ်ဖဲးတၢ်မၤရဲၣ်ကျဲ
တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. EU တဖၣ်အသးအိၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲဒၣ်လၢကရၢၣ်ကျဲတၢ်လုာ်အိၣ်နီၢ်ခိသးသမူ လီၤဆီလၢပှၤဘၣ်ကီၢ်
ဘၣ်ခဲမိကက့ၤဖဲးအိၣ်မၤအိၣ်တၢ်လၢထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လိာ်ဘၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲတၢ်လီၢ် တၢ် ကျဲလၢအကြးအ
ဘၣ်လၢကီၢ်ပူၤတတီၤတီၤန့ၣ်လီၤ.

- ▶ ၂၆ /၉ /၂၀၁၉နံ- KRC ကုန်သွယ်မှုအိတ်စီမံကိန်းလုံခြုံရေးအဖွဲ့အစည်းမှတ်တမ်းနှင့် ပျော်ရွှင်စွာအိတ်စီမံကိန်း ဖမ်းဆီး ဖမ်းဆီးအိတ်စီမံကိန်းအား အတည်ပြုပေးပြီး၊ တစ်ကွက်ကွက်အပူကွက်တစ်ခုတည်းတည်း၊ တစ်ကွက်တည်း ဘက်ကွက်တစ်ခုကရိ အတည်ပြုပေးသည့်အခါလည်းအကူအညီ၊ ဖမ်းဆီးပစ်လိုက်ရန်တစ် ကျွဲလေးဆူညန်လှကဟဲအင်္ဂါနဲ့လီ။